

Omnitest® 3 Control

GB Control solution



CE 0123

Consult operating instructions
Bitte beachten Sie die
Gebrauchs-anweisung
Consulter le mode d'emploi

Use by
Verwendbar bis
Date limite d'utilisation

This product fulfills the requirements of Directive 98/79/EC for in vitro diagnostic medical devices
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 98/79/EG über In-vitro-Diagnostika
Ce dispositif répond aux exigences de la directive 98/79/CE sur les dispositifs de diagnostic in-vitro

DE Kontrolllösung



In vitro diagnostic medical device
In-vitro-Diagnostikum
Dispositif médical de diagnostic in-vitro

FR Solution de contrôle

LOT

Batch code
Chargencode
Code de lot



Catalogue number
Artikelnummer
Référence catalogue



Store between Lagern zwischen Conserver entre



Use within 3 months after first opening
Nach erstem Anbruch innerhalb von 3 Monaten verwenden
Utiliser dans les 3 mois après ouverture



Do not swallow
Nicht schlucken
Ne pas avaler

B3CMG 2010/07



GB Instructions for use

IMPORTANT

Please read this information and your Omnitest® 3 meter and test strip manual before using Omnitest® 3 Control solution.

Intended use:

Only for use with Omnitest® 3 meter and Omnitest® 3 test strips as a quality control measure to verify the accuracy of the blood glucose test results. The Omnitest® 3 Control solution is for in vitro diagnostic use.

WARNING

Keep the control solution away from children. A child could choke on the cap or the bottle. The control solution contains agents that may be harmful if swallowed or applied to the skin or eyes. Do not drink the Omnitest® 3 Control solution, it is meant to be used on the test strips only.

Summary and explanation:

The Omnitest® 3 Control solution is used to check that the blood glucose monitoring system consisting of the meter and the test strips is working correctly. The Omnitest® 3 Control solution is a liquid containing a measured amount of glucose which reacts with the Omnitest® 3 test strip. If used according to the same procedure as for blood, the control solution should give results within the expected range printed on the test strip vial. Obtaining a single result within the expected range is sufficient to verify the system performance. Use only Omnitest® 3 Control solution for the Omnitest® 3 monitoring system.

The control solution should be used, e.g.

- Whenever you suspect the meter or test strip is not functioning properly.
- If your blood glucose test results are not consistent with your symptoms or if you think they are not accurate.
- If you have dropped the meter.
- For quality control at the point of care usage.
- For teaching or learning the system.

Storage and handling:

- Store the Omnitest® 3 Control solution in a dry place between 2 – 30 °C (36 – 86 °F). Keep out of direct sunlight.
- Do not freeze. Do not use control solution which had been stored under inappropriate conditions.
- Store control solution in its original vial only. Do not fill the control solution in new vials or in any other container.
- Wipe off the dispenser tip of excess solution with a clean tissue before replacing the cap.
- Do not use control solution after the expiration date printed on the package or vial since it may cause inaccurate results.
- Make a notation of the date on the vial label when you first open it. Discard remaining Omnitest® 3 Control solution 3 months after first opening a bottle.

Using control solution:

To perform a control solution test, follow the same test procedure as for blood glucose test, substituting control solution for the drop of the blood. Refer to the Omnitest® 3 meter manual for further test instructions (see "Testing Your Blood Glucose"). If the control solution is cold, do not use until the solution has warmed up to room temperature.

1 Insertion of test strip

Control solution tests have to be done in a temperature range 20–25 °C (68–77 °F). Insert a test strip. Push the test strip until it will go no further without bending the strip. The meter will automatically turn on.

2 Apply control solution

Shake the control solution vial gently. Remove the cap. Squeeze the vial, discard the first drop and wipe off the dispenser tip with a clean tissue to ensure an accurate result. If large bubbles are present at the tip of the vial, wipe the bubbles off before applying the drop of control solution to the test strip. Squeeze the vial again to get a drop. Apply a drop of control solution on a clean and non-absorbing base. Guide the tip of the test strip toward the drop until it is drawn up from the test strip. Once you hear the "beep", it means the test strip is completely filled. The meter begins to count down 3 to 1 and then the result is displayed.

3 Comparing control solution results

The actual lot-specific ranges are printed on the Omnitest® 3 test strips vial (Control M ...; Control H ...). The Omnitest® 3 Control solution test should fall within the range stated in mg/dL or mmol/L. The average value of the range is printed underneath (mean). If test results fall outside the range, repeat the test. Out-of-range results may be caused by one or more of the following causes:

- Error in performing the test.
- Failure to shake the control solution vial gently.
- Expired or contaminated control solution.

- Control solution that is too warm or too cold.
- Failure to discard the first drop of control solution and wipe the dispenser tip clean.
- Contamination of the control solution e.g. if the drop of the control solution is taken back into the control vial.
- Meter malfunction.
- Test strip deterioration.

IMPORTANT

Do not use the Omnitest® 3 system to test your blood glucose until you get a control solution test result that falls within the range.

4 Marking function

Press **▲** or **▼** button after the measurement to choose the control solution symbol **▲** among the available symbols.

NOTE

Mark all control solution tests with symbol **▲** to distinguish from blood glucose tests in the meter memory. Marked control solution test results will not be included in your averages.

Chemical composition:

The Omnitest® 3 Control solution is an aqueous solution with D-glucose as the reactive ingredient.

Ingredients and approximate concentrations of the Omnitest® 3 Control solutions:

Control M	Control H
0.11 wt % glucose	0.26 wt % glucose
99.89 wt % nonreactive ingredients	99.74 wt % nonreactive ingredients

If you have any questions about use of the Omnitest® 3 product, please contact your nearest B.Braun representative or go to www.omnitest.bbraun.com

DE Gebrauchsinformation

WICHTIG

Bitte lesen Sie diese Information und die Omnitest® 3 Messgerät- und Teststreifen-Gebrauchsinformation vor der Verwendung von Omnitest® 3 Control Kontrolllösung.

Zweckbestimmung:

Omnitest® 3 Control Kontrolllösung ist ausschließlich zusammen mit Omnitest® 3 Messgeräten und Omnitest® 3 Teststreifen zur Qualitätskontrolle und Überprüfung der Richtigkeit der Blutzuckermessung zu verwenden. Die Omnitest® 3 Control Kontrolllösung ist nur für die Invitro-Diagnostik bestimmt.

WARNHINWEIS

Bewahren Sie die Kontrolllösung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Für Kinder besteht Erstickungsgefahr an der Kappe oder der Flasche. Die Kontrolllösung enthält Stoffe, die bei Verschlucken schädlich sein können. Omnitest® 3 Control Kontrolllösung darf nicht getrunken werden, auf die Haut aufgetragen werden oder in die Augen gelangen. Sie ist ausschließlich für die Verwendung mit Teststreifen bestimmt.

Zusammenfassung und Erklärung:

Mit der Omnitest® 3 Control Kontrolllösung wird überprüft, dass das Blutzuckermesssystem, bestehend aus dem Messgerät und den Teststreifen, ordnungsgemäß funktioniert. Die Omnitest® 3 Control Lösung ist eine Flüssigkeit, die eine definierte Menge Glukose enthält, die mit dem Omnitest® 3 Teststreifen reagiert. Mit der gleichen Vorgehensweise wie bei Blut soll man mit der Kontrolllösung Ergebnisse erzielen, die innerhalb des auf der Teststreifendose aufgedruckten Bereichs liegen. Ein einzelnes Messergebnis innerhalb des erwarteten Bereichs ist ausreichend, um die Funktionsstüchtigkeit zu bestätigen. Verwenden Sie ausschließlich Omnitest® 3 Control Kontrolllösung für das Omnitest® 3 Messsystem.

In folgenden Fällen sollte die Kontrolllösung verwendet werden:

- Bei jedem Verdacht auf Funktionsfehler des Messgeräts oder der Teststreifen.
- Wenn Ihre Blutzuckermessergebnisse nicht mit Ihren Symptomen übereinstimmen oder wenn Sie den Verdacht haben, dass sie nicht richtig sind.
- Wenn das Messgerät fallen gelassen wurde.
- Zur Qualitätskontrolle in der professionellen Anwendung.
- Zu Schulungszwecken sowie beim Erlernen der Bedienung des Systems.

Aufbewahrung und Handhabung:

- Bewahren Sie die Omnitest® 3 Control Kontrolllösung an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 2 und 30 °C auf. Setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Nicht einfrieren. Kontrolllösung, die unter ungeeigneten Bedingungen gelagert wurde, darf nicht mehr verwendet werden.

- Bei jedem Verdacht auf Funktionsfehler des Messgeräts oder der Teststreifen.
- Wenn Ihre Blutzuckermessergebnisse nicht mit Ihren Symptomen übereinstimmen oder wenn Sie den Verdacht haben, dass sie nicht richtig sind.
- Wenn das Messgerät fallen gelassen wurde.
- Zur Qualitätskontrolle in der professionellen Anwendung.
- Zu Schulungszwecken sowie beim Erlernen der Bedienung des Systems.

- Bei jedem Verdacht auf Funktionsfehler des Messgeräts oder der Teststreifen.
- Wenn Ihre Blutzuckermessergebnisse nicht mit Ihren Symptomen übereinstimmen oder wenn Sie den Verdacht haben, dass sie nicht richtig sind.
- Wenn das Messgerät fallen gelassen wurde.
- Zur Qualitätskontrolle in der professionellen Anwendung.
- Zu Schulungszwecken sowie beim Erlernen der Bedienung des Systems.

■ Bewahren Sie die Kontrolllösung nur in der Originalflasche auf. Füllen Sie die Kontrolllösung nicht in eine neue Flasche oder ein anderes Gefäß um.

- Wischen Sie überschüssige Lösung von der Flaschenspitze mit einem sauberen Tuch ab, bevor Sie den Deckel wieder aufsetzen.
- Kontrolllösung nach Ablauf des Verfallsdatums, das auf der Verpackung und der Flasche aufgedruckt ist, nicht mehr verwenden, da es sonst zu ungenauen Ergebnissen kommen kann.

- Vermerken Sie das Datum beim ersten Öffnen auf dem Flaschenetikett. Unbenutzte Omnitest® 3 Control Kontrolllösung muss drei Monate nach dem ersten Öffnen einer Flasche entsorgt werden.

Bei weiteren Fragen zur Verwendung des Omnitest® 3 Systems wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige B. Braun Vertretung in Ihrer Nähe oder besuchen Sie uns unter www.omnitest.bbraun.de

FR Mode d'emploi

IMPORTANT

Avant d'utiliser la solution de contrôle Omnitest® 3 Control, veuillez lire ce mode d'emploi ainsi que le mode d'emploi de l'appareil de mesure Omnitest® 3 et le mode d'emploi des bandelettes de test.

Domaine d'utilisation:

La solution de contrôle Omnitest® 3 Control s'utilise uniquement avec les appareils de mesure Omnitest® 3 et les bandelettes de test Omnitest® 3 pour vérifier l'exactitude des résultats des mesures de la glycémie.

La solution de contrôle Omnitest® 3 Control est uniquement destinée au diagnostic in-vitro.

MISE EN GARDE

Tenir la solution de contrôle hors de la portée et de la vue des enfants. Un enfant pourrait s'étouffer avec le bouchon ou le flacon. La solution de contrôle contient des substances qui pourraient être nocives en cas d'ingestion. La solution de contrôle Omnitest® 3 Control ne doit pas être avalée, entrer en contact avec la peau ou les yeux. Elle est uniquement destinée à être utilisée avec les bandelettes de test.

Résumé et explication:

La solution de contrôle Omnitest® 3 Control permet de vérifier le bon fonctionnement du système de mesure de la glycémie Omnitest® 3, composé de l'appareil de mesure et de la bandelette de test. La solution de contrôle Omnitest® 3 Control est un liquide contenant une quantité définie de glucose qui réagit avec la bandelette de test Omnitest® 3. En procédant comme pour le sang, il s'agit d'obtenir avec la solution de contrôle des résultats se situant dans l'intervalle des mesures imprimées sur le flacon des bandelettes de test. Un seul résultat de mesure dans l'intervalle attendu suffit pour confirmer le bon fonctionnement. Utiliser la solution de contrôle Omnitest® 3 Control uniquement pour le lecteur de glycémie Omnitest® 3.

Effectuer un test avec la solution de contrôle:

- A chaque soupçon d'une erreur de fonctionnement de l'appareil de mesure ou de la bandelette de test.
- Lorsque les résultats de la mesure ne correspondent pas à vos symptômes ou lorsque vous avez l'impression qu'ils ne sont pas corrects.
- Lorsque l'appareil de mesure est tombé.
- Pour le contrôle de qualité en cas d'utilisation professionnelle.
- Dans le cadre de la formation et de l'apprentissage de l'utilisation du système.

Conservation et manipulation:

- Conserver la solution de contrôle Omnitest® 3 Control dans un endroit sec et à une température entre 2 et 30 °C. Ne pas exposer directement à la lumière du soleil.
- Ne pas congeler. Ne pas utiliser une solution de contrôle conservée dans des conditions inappropriées.

- Conserver la solution de contrôle dans le flacon d'origine uniquement. Ne pas transférer la solution de contrôle dans un nouveau flacon ou dans un autre contenant.

- Essuyer la solution excédentaire sur l'embout du flacon avec un chiffon propre avant de replacer le bouchon.

- Ne pas utiliser la solution de contrôle après la date d'expiration imprimée sur l'emballage et sur le flacon, car cela peut conduire à des résultats inexacts.

- Écrire sur l'étiquette la date de première ouverture du flacon. Une solution de contrôle Omnitest® 3 Control non utilisée doit être éliminée trois mois après la première ouverture du flacon.

Utilisation de la solution contrôle:

Pour effectuer un test avec la solution de contrôle, procéder comme pour la mesure de la glycémie. Au lieu d'une goutte de sang, utiliser la solution de contrôle. Vous trouverez des instructions détaillées dans le mode d'emploi de l'appareil de mesure Omnitest® 3 ("Mesure de la glycémie"). Si la solution de contrôle est froide, l'utiliser uniquement après son réchauffement à température ambiante.

1 Introduction de la bandelette de test

Les tests de la solution de contrôle doivent être effectués à une température comprise entre 20 et 25 °C. Introduire une bandelette de test. Insérer la bandelette de test le plus profondément possible, sans la plier. L'appareil de mesure s'enclenche automatiquement.

2 Application de la solution de contrôle

Agiter doucement le flacon contenant la

B|BRAUN

B. Braun Melsungen AG
OPM

34209 Melsungen

Germany

Omnitest® 3 Control

FR Solution de contrôle



CE 0123

Consulter le mode d'emploi
Consultare il manuale d'im-
piego
Gebruiken voor

Date limite d'utilisation
Usare entro
Neem de gebruijk-
aanwijzing in acht

Ce dispositif répond aux exigences de la directive 98/79/CE sur les dispositifs de diagnostic in-vitro
Questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva 98/79/EC relativa ai dispositivi medico-diagnosticici in vitro
Dit product voldoet aan de eisen van richtlijn 98/79/EG aangaande in-vitro-diagnostiek

IVD

LOT

REF

°C 30
36 °F 86

3M



Dispositif médical de diagnostic in vitro
Dispositivo diagnostico per uso in vitro
In-vitrodiagnos-ticum

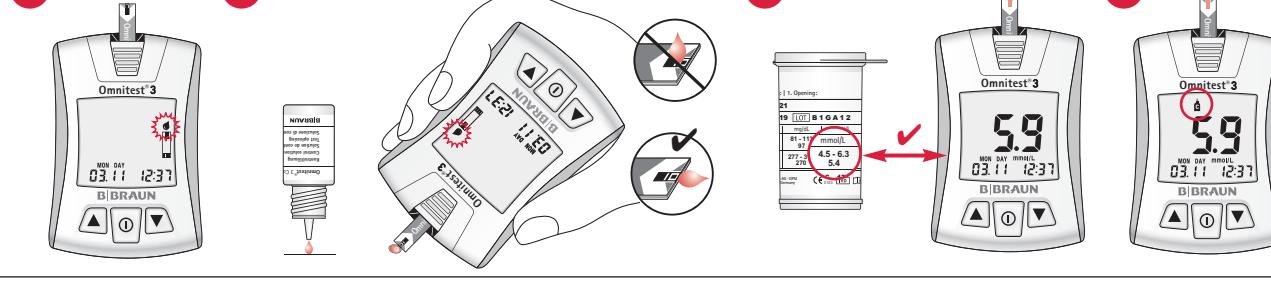
Code de lot
Codice lotto
Batchcode

Référence catalogue
Numero di catalogo
Artikelnummer

Conserver entre Conservare tra Bewaren tussen

Utiliser dans les 3 mois après ouverture
Usare entro 3 mesi dalla prima apertura
Na opening binnen 3 maanden gebruiken

Ne pas avaler
Non ingerire
Niet innemen



solution de contrôle. Retirer le bouchon. Appuyer sur le flacon, afin d'éliminer la première goutte et essuyer l'embout du flacon avec un tissu propre, afin de garantir un résultat précis. Si de grosses bulles d'air se sont formées à la pointe du flacon, elles doivent être essuyées avant qu'une goutte de solution de contrôle ne soit appliquée sur la bandelette de test. Appuyer de nouveau sur le flacon pour en extraire une goutte. Appliquer la goutte de solution de contrôle sur une surface propre non absorbante. Approcher la goutte de l'extrémité de la bandelette de test jusqu'à ce qu'elle soit absorbée. Dès que vous entendez la tonalité, la bandelette de test est entièrement saturée. L'appareil de mesure entame un compte à rebours de 3 à 1 et affiche ensuite le résultat.

3 Comparaison des résultats de la solution de contrôle

Les plages valables, spécifiques au lot, sont imprimées sur la boîte des bandelettes de test **Omnitest® 3** (Control M ... ; Control H ...). Le résultat du test de solution de contrôle **Omnitest® 3 control** doit se situer dans l'intervalle de valeurs indiquées en mg/dL ou mmol/L. La valeur moyenne de la plage est imprimée en dessous (mean). Répéter le test lorsque les résultats sont en dehors de la plage des résultats. Les résultats en dehors de la plage peuvent être dus à une ou plusieurs des raisons suivantes:

- Erreur lors de la réalisation du test.
- Le flacon contenant la solution de contrôle n'a pas été agité doucement.
- Solution de contrôle périmée ou contaminée.
- Solution de contrôle trop chaude ou trop froide.
- La première goutte de solution de contrôle n'a pas été éliminée et l'embout du flacon n'a pas été nettoyé.
- Contamination de la solution de contrôle, par ex. en ré-aspirant la goutte de solution de contrôle dans le flacon de solution de contrôle.
- Dysfonctionnement de l'appareil de mesure.
- Bandelette de test endommagée.

IMPORTANT

Le système ne peut être utilisé pour la mesure de la glycémie qu'après avoir obtenu un résultat de test de la solution de contrôle situé dans la plage des résultats.

4 Fonction marquage

Après la mesure appuyer sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le symbole de la solution de contrôle □.

REMARQUE

Marquez tous les tests de la solution de contrôle du symbole □, afin qu'ils puissent être différenciés des mesures de la glycémie dans la mémoire. Les résultats marqués comme tests de solution de contrôle ne sont pas repris dans le calcul des valeurs moyennes.

Composition:

La solution de contrôle **Omnitest® 3 Control** est une solution aqueuse contenant du D-glucose comme composant actif.

Composants et concentration approximative de la solution de contrôle **Omnitest® 3 Control**.

Control M	Control H
0,11 % glucose (p/p)	0,26 % glucose (p/p)
99,89 % (p/p)	99,74 % (p/p)

Substances non actives

Si vous avez des questions supplémentaires concernant l'utilisation du système **Omnitest® 3**, veuillez vous adresser au représentant B. Braun le plus proche, appelez gratuitement (depuis un poste fixe) le 0 800 51 98 07 (France) ou connectez-vous au site www.omnitest.bbraun.com

IT Istruzioni per l'uso

IMPORTANTE

Leggere attentamente queste istruzioni e il manuale del glucometro e delle strisce reattive **Omnitest® 3** prima di impiegare la soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control**.

Uso previsto:

Da impiegarsi, come controllo di qualità, solo con il glucometro **Omnitest® 3** e con le strisce reattive **Omnitest® 3** prima di impiegare la soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control**.

ATTENZIONE

Conservare la soluzione di controllo fuori della portata dei bambini: il coperchio o il flacone possono causare soffocamento. La soluzione di controllo contiene sostanze nocive se ingerite. Non bere, non applicare sulla pelle e non portare a contatto con gli occhi la soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control**. Essa è destinata al solo uso con le strisce reattive.

Riassunto e spiegazione:

La soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control** viene impiegata per verificare il corretto funzionamento del sistema di monitoraggio della glicemia, costituito dal glucometro e dalle strisce reattive. La soluzione di controllo **Omnitest® 3** è un liquido contenente una determinata quantità di glucosio,

FR Solution de contrôle

IT Soluzione di controllo

NL Testoplossing

B3CMG 2010/07



CE 0123

IVD

LOT

REF

°C 30
36 °F 86

3M



che reagisce con le strisce reattive **Omnitest® 3**. Se usata secondo la stessa procedura impiegata per il sangue, la soluzione di controllo dovrebbe fornire risultati all'interno dell'ambito previsto, che è stampato sul flaconcino delle strisce reattive. Per verificare le prestazioni del sistema è sufficiente un singolo risultato all'interno dell'ambito previsto. Usare solo la soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control** per il sistema di monitoraggio **Omnitest® 3**.

Usare la soluzione di controllo:

- Se ha il sospetto che il glucometro o le strisce reattive non funzionino correttamente.
- Se i valori glicemici non sono compatibili con i sintomi o se crede che siano poco precisi.
- Se il glucometro è caduto.
- Per il controllo di qualità nell'ambito dell'uso professionale.
- Per l'addestramento o l'apprendimento dell'uso del sistema.

Conservazione e impiego:

- Conservare la soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control** in un luogo asciutto, a temperatura compresa tra 2 e 30 °C. Conservare al riparo dalla luce solare diretta.
- Non congelare. Non usare una soluzione di controllo conservata in condizioni non appropriate.
- Conservare la soluzione di controllo nel flaconcino originale. Non trasferire la soluzione di controllo in un altro flaconcino o in qualunque altro recipiente.
- Prima di rimettere il coperchio, asciugare la soluzione in eccesso sull'apice del dosatore con un panno pulito.
- Non usare la soluzione di controllo dopo la data di scadenza riportata sulla confezione o sul flaconcino; in caso contrario, i risultati possono essere non corretti.
- Riportare la data della prima apertura sull'etichetta del flaconcino. Gettare via la rimanente soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control** dopo 3 mesi dall'apertura.

Uso della soluzione di controllo:

Per eseguire un test con la soluzione di controllo, procedere come per un test della glicemia, dopo aver sostituito la goccia di sangue con la soluzione di controllo. Per ulteriori istruzioni sull'esecuzione del test fare riferimento al manuale del glucometro **Omnitest® 3** (vedere "Come determinare la glicemia"). Se la soluzione di controllo è fredda, scaldarla a temperatura ambiente prima dell'uso.

1 Inserimento della striscia reattiva

I test con la soluzione di controllo devono essere eseguiti a temperatura compresa tra 20 e 25 °C. Inserire una striscia reattiva. Spingere la striscia in avanti fino all'arresto, senza piegarla. Il glucometro si accende automaticamente.

2 Applicazione della soluzione di controllo

Scuotere con delicatezza il flaconcino della soluzione di controllo. Togliere il coperchio. Premere sul flaconcino, gettare via la prima goccia e pulire l'apice del dosatore con un panno pulito, per ottenere un risultato corretto. In caso di grosse bolle sull'apice del flaconcino, toglierle prima di porre la goccia di soluzione di controllo sulla striscia reattiva. Premere nuovamente sul flaconcino e far fuoriuscire una goccia di soluzione di controllo su una base pulita non assorbente. Mettere a contatto la punta della striscia reattiva con la goccia di soluzione di controllo fino a quando non viene assorbita dalla striscia reattiva. Il segnale acustico indica che la striscia reattiva è stata riempita completamente. Il glucometro inizia il conto alla rovescia da 3 a 1, quindi il risultato viene visualizzato sul display.

3 Confronto dei risultati ottenuti con la soluzione di controllo

I valori validi, specifici per un determinato lotto sono riportati sul flaconcino delle strisce reattive **Omnitest® 3** (Control M ... ; Control H ...). I valori ottenuti con la soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control** devono essere compresi nell'ambito riportato in mg/dL oppure mmol/L. Il valore medio dell'ambito di riferimento è riportato di seguito (media). Se i risultati non sono compresi nell'ambito di riferimento, ripetere il test. Un risultato al di fuori dell'ambito di riferimento può essere dovuto a una o più delle seguenti cause:

- Errore nell'esecuzione del test.
- Errore nell'operazione di delicato scuotimento del flaconcino della soluzione di controllo.
- Soluzione di controllo scaduta o contaminata.
- Soluzione di controllo troppo calda o troppo fredda.
- Errore nello smaltimento della prima goccia di soluzione di controllo e nella pulizia dell'apice del flaconcino.
- Contaminazione della soluzione di controllo, ad es., se la goccia della soluzione di controllo ritorna nel flaconcino.
- Funzionamento scorretto del glucometro.
- Striscia reattiva deteriorata.

IMPORTANTE

Non usare il sistema per il controllo della glicemia prima di aver ottenuto un risultato compreso nell'ambito di riferimento con la soluzione di controllo.

4 Funzione contrassegno

Dopo la misurazione, premere il tasto ▲ oppure il tasto ▼, per scegliere tra i simboli presenti quello della soluzione di controllo □.

NOTA

Contrassegnare tutti i test eseguiti con la soluzione di controllo con il simbolo □, al fine di distinguere dai test della glicemia nella memoria del glucometro. I risultati dei test eseguiti con la soluzione di controllo e contrassegnati come descritto non verranno compresi nei valori medi della glicemia.

Composizione chimica:

La soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control** è una soluzione aquosa contenente D-glucosio come ingrediente reattivo.

Ingredienti e concentrazioni approssimate della soluzione di controllo **Omnitest® 3 Control**:

Control M	Control H
glucosio 0,11 % (p/p)	glucosio 0,26 % (p/p)
99,89 % (p/p)	99,74 % (p/p)

Substanz non reattivi

In caso di domande sull'uso del sistema **Omnitest® 3**, rivolgersi al rappresentante B. Braun o consultare la pagina www.omnitest.bbraun.com

NL Gebruiksaanwijzing

BELANGRIJK

Lees deze informatie en de gebruiksaanwijzing van uw **Omnitest® 3** meter en teststrips zorgvuldig vóór gebruik van de **Omnitest® 3 Control** testoplossing.

Beoogd gebruik:

De **Omnitest® 3 Control** testoplossing wordt uitsluitend bestemd voor gebruik met de **Omnitest® 3** meter en de **Omnitest® 3** teststrips als kwaliteitscontrole om de nauwkeurigheid van de testresultaten te controleren. De **Omnitest® 3 Control** testoplossing is bestemd voor gebruik bij in-vitro-diagnostiek.

WAARSCHUWING

Houd de testoplossing uit de buurt van kinderen. Een kind kan stikken in het dopje of het flesje. De testoplossing bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn bij inslikken. **Omnitest® 3 Control** testoplossing mag niet worden gedronken, op de huid worden aangebracht of in de ogen komen. Het is uitsluitend bestemd voor gebruik op de teststrips.

Samenvatting en uitleg:

De **Omnitest® 3 Control** testoplossing wordt gebruikt om te controleren of het testsysteem bestaande uit de meter en de teststrips goed werkt. De **Omnitest® 3 Control** testoplossing is een vloeistof met een afgemeten hoeveelheid glucose die reageert met de **Omnitest® 3** teststrip. Indien het wordt gebruikt volgens dezelfde procedure als bij bloed, moet de testoplossing resultaten weergeven die binnen het verwachte bereik liggen dat op de flacon met de teststrips staat. Een enkel resultaat binnen het verwachte bereik is voldoende om de prestatie van het systeem te controleren. Gebruik uitsluitend **Omnitest® 3 Control** testoplossing voor het **Omnitest® 3** controlesysteem.

De testoplossing moet worden gebruikt:

- Telkens wanneer u vermoedt dat de meter of teststrip niet goed functioneert.
- Als de resultaten van uw bloedglucosetests niet consistent zijn met uw symptomen of als u denkt dat ze niet nauwkeurig zijn.
- Als de meter gevallen is.
- Voor kwaliteitscontrole bij professionele toepassing.
- Om het systeem uit te leggen of te leren.